

婦女 第四屆世界大會 95年9月於大陸北京

北京及之後

我們呼籲各國政府、聯合國會員、及非政府組織，共同參與第四屆婦女大會，以提倡哺餵母乳。國際性的婦女健康及消費者組織曾努力爭取保護、鼓勵、及支持哺餵母乳，她們對抗不顧母嬰健康幸福的商業利益，因此已有一些國際性工具可提供為有效的遊說用：

- * 國際勞工組織公約第3號(1919年)及第103號(1952年)
- * 世界衛生組織/聯合國兒童基金會國際母乳代用品銷售守則, 1981年
- * 支持、鼓勵、及保護哺餵母乳的純潔宣言, 1990年
- * 世界營養及營養行動計畫的宣言, 1992年
- * 國際人類及發展會議的行動計畫(ICPD) 1994年

你的政府支持這些行動嗎？
你的國家是否執行這些？

WABA 及 180天的活動

180天的活動從1995年3月8日於哥本哈根世界社會發展高階層會議起，至9月份的婦女大會止。利用此180天來促使政府、聯合國會員、及整個世界，對佔人口半數的婦女之迫切需求及議題有積極的回應。

1995年
8月1日

WABA呼籲婦女及哺乳團體一起參與，遊說政府改善懷孕及哺乳的工作婦女。提供：

- * 四個月的有薪產假。
- * 工作場所，包括醫院及學校，應有照顧幼兒的場所，及哺餵母乳的設施。
- * 一天至少一個小時的哺乳休息時間。
- * 一個支持性、乾淨而安全的工作場所。

工作者當母親的權利 母親工作的權利

感謝

此活動單張是由巴西WABA，及WABA下之婦女及婦女工作部門，國際母乳會，凱絲雪兒登，及生育健康部門(IRH)所製作，經由臺灣陳昭惠醫師翻譯。感謝很多參與的人，尤其是聯和國兒童基金會對WABA的支持。



Useful addresses

ASIA

WABA Secretariat
PO Box 1200
10850 Penang, Malaysia
Fax: 60-4-6572655

Breastfeeding Promotion
Network of India (BPNI)
PO Box 10551, BP-33,
Pitampura,
Delhi 110 034, India
Fax: 91-11-713 4787

AFRICA

IBFAN Africa
PO Box 781
Mbabane
Swaziland
Fax: 268-44246

IBFAN Afrique Francophone
c/o APAIB
01 B.P. 6287, Ouagadougou,
Burkina Faso 3
Fax: 226-303888

MAPBIN/ICP
PO Box 1134
Port Louis, Mauritius
Fax: 230-242 4436

LATIN AMERICA

CONAPLAM
Casa del Nino #4
23 Calle 26 - 60, Zona 5
Guatemala City
Guatemala
Fax: 502-2-353 711

CEFEMINA
Apartado 5355
1000 San Jose, Costa Rica
Fax: 506-571758

PRAIL/LAC
c/o CLAP/PAHO
Casilla de Correo 627
Montevideo, Uruguay
Fax: 598-2-472 593

IBFAN Latin America
Amamanta
Av. Los Jardines, Qta, Natacha
Urb. Prados del Este
Caracas 1080, Venezuela
Fax: 582-977 0476

ORIGEM/WABA Brazil
Av. Beira Mar, 3661-LJ 19
Casa Caiada
Olinda PE 53130-540, Brazil
Fax: 55-81-432 1913
(Portuguese version)

EUROPE

BMAC
23 St Andrew's Street, 2nd Fl
Cambridge CB2 3AX, UK
Fax: 44-1223-464417

GIFA
1211 Geneva 19
Switzerland
Fax: 41-22-798 4443

NORTH AMERICA

ACTION
129 Church Street
New Haven
Connecticut 06510, USA
Fax: 1-203-787 3908

LLLI
PO Box 4079
Schaumburg, IL 60168
USA
Fax: 1-708-519 0035

PACIFIC

Nursing Mothers Association
of Australia
PO Box 231, Nunawading
VIC 3131, Australia
Fax: 61-3-894 3270

Secretary PINDA
c/o Continuing Education
USP (University of South Pacific)
PO Box 1168, Suva, Fiji
Fax: (679) 300 482

當地的聯繫者

國際母乳會臺灣分會 林純惠小姐 02-2687452

熊心如小姐 04-6312286

主婦聯盟台中工作室 04-2070133

臺中榮總小兒科陳昭惠醫師 04-3592525-5909

Resources

- Van Esterik, Penny: *Breastfeeding: A Feminist Issue*, WABA Activity Sheet 4.
- Batliwala, Srilatha: *Empowerment of Women in South Asia*, 1993.
- WABA: *Breastfeeding: A Woman's Right*, 1995.
- E Dawson, R Gauld and J Ridler: *Empowering Mothers*, 1993.
- IBFAN/WABA: *Breastfeeding: Empowerment of Women*, 1994.
- Shelton, Kathy: "Empowering Women to Breastfeed Successfully", *Breastfeeding Review* 2(10), 455-458, 1994.
- Wellstart: *Breastfeeding is a feminist issue: Women have a right to choose breastfeeding*, 1995.
- Institute for Reproductive Health: "Breastfeeding as a women's issue: A dialogue on health, family planning, work and feminism", *International Journal of Gynecology & Obstetrics*, Vol 47, December 1994.
- IRH/WABA/Wellstart/PHA statement: *Breastfeeding is a women's issue*, 1995.
- La Leche League International: *Breastfeeding and Empowerment*, 1995.